

**IN THE SYARIAH COURT OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE**

Originating Summons No.  
No. *Saman Permulaan*

Between/*Antara*

[Plaintiff's Name/Nama Plaintiff]

(NRIC No. ....)

... Plaintiff/*Plaintif*

And/*Dan*

[Defendant's Name/Nama Defendan]

(NRIC No. ....)

... Defendant/*Defendan*

**ORIGINATING SUMMONS FOR DIVORCE OR NULLITY OF MARRIAGE**  
**(SAMAN PERMULAAN UNTUK PERCERAIAN ATAU PEMBATALAN PERKAHWINAN)**

To the Defendant/*Kepada Defendan*  
[Defendant's name/Nama Defendan]  
[Defendant's address/Alamat Defendan]

You, the abovenamed Defendant, are hereby summoned to appear either in person or with your solicitor before the Syariah Court, Singapore, at the date and time stated below.

*Anda sebagai pihak Defendan tersebut di atas, dengan ini diperintahkan hadir secara persendirian atau bersama peguam anda di Mahkamah Syariah, Singapura, pada tarikh dan waktu yang tersebut di bawah.*

Date of Mediation/Pre-Trial Conference\*:  
(*Tarikh Pengantaraan/Perundingan*  
*Sebelum Perbicaraan*)

Time of Mediation/Pre-Trial Conference\*:  
(*Waktu Pengantaraan/Perundingan*  
*Sebelum Perbicaraan*)

THIS ORIGINATING SUMMONS has been issued against you by the Plaintiff. A copy of the following documents are delivered with this Originating Summons:

- (a) Case Statement
- (b) Acknowledgment of Service form
- (c) Memorandum of Defence form
- (d) Agreed/Proposed\* Parenting Plan\*
- (e) Agreed/Proposed\* Matrimonial Property Plan (For Housing Development Board flats only)\*

*SAMAN PERMULAAN INI telah dikeluarkan terhadap anda oleh pihak Plaintiff. Berserta dengan saman permulaan ini, diserahkan salinan dokumen-dokumen berikut:*

- (a) *Penyataan Kes*
- (b) *Borang Pengakuan Tanda Terima Penyampaian Dokumen*
- (c) *Borang Memorandum Pembelaan*
- (d) *Rencana Keibubapaan yang dipersetujui/dicadangkan\**
- (e) *Rencana Perumahan yang dipersetujui/dicadangkan\* (untuk rumah HDB sahaja)\**

TAKE NOTICE that in default of such appearance:

- (1) a warrant of arrest may be issued against you if no reasonable excuse is offered for such failure to appear; and
- (2) the Court may proceed to hear this Originating Summons in your absence and make such order(s) as the Court deems just and expedient.

*AMBIL PERHATIAN bahawa jika anda gagal menghadirkan diri sebagaimana yang diperintahkan maka:*

- (1) *satu perintah/waran untuk menangkap anda boleh dikeluarkan jika anda tidak mengemukakan sebab yang munasabah kerana kegagalan menghadirkan diri; dan*
- (2) *mahkamah boleh meneruskan perbicaraan walaupun tanpa kehadiran anda dan memutuskan perintah yang mahkamah tafsirkan adil dan suai manfaat.*

Dated this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20 .  
*Bertarikh \_\_\_\_\_ haribulan*

(Seal)

Senior President  
Syariah Court  
Singapore

This Originating Summons may not be served more than 12 months beginning with the date of its issue, unless its validity is extended by an order of court.

*Penyampaian Saman Permulaan ini tidak boleh melebihi dari 12 bulan bermula dari tarikh ianya dikeluarkan, melainkan kesahannya dilanjutkan dengan perintah mahkamah.*

## NOTICE TO DEFENDANT

1. You must complete the *Acknowledgment of Service form* and **return it immediately** to the Plaintiff's Solicitor or the Plaintiff (if unrepresented).
2. If you wish to be heard on this matter and intend to defend, you must file a *Memorandum of Defence form* (MOD) in the Syariah Court **within 21 days after the day on which you receive this Originating Summons**. Take note that the MOD must be affirmed and you have to pay fees on the copy to be filed with the Syariah Court. You must serve a copy of the said document on the Plaintiff's solicitor or the Plaintiff (if unrepresented) as soon as practicable after filing the MOD. If you do not agree with the matters stated in Plaintiff's Case Statement, you may include a cross-application in your MOD provided you have satisfied the legal requirements.
3. You must obtain the relevant CPF statements and additional CPF information (if applicable) and file it together with the MOD. Please read the instructions delivered with this Originating Summons on how to do this.
4. \*You have been served with a *Plaintiff's Proposed Parenting Plan*. You must complete one of the following:
  - (a) If you **agree** to the arrangements set out in the *Plaintiff's Proposed Parenting Plan*, you should file a *Defendant's Agreement to Plaintiff's Proposed Parenting Plan form*.
  - (b) If you **do not agree** to the arrangements set out in the *Plaintiff's Proposed Parenting Plan*, you must file a *Defendant's Proposed Parenting Plan form* to state your proposed arrangements for the children of the parties.
5. \*You have been served with a *Plaintiff's Proposed Matrimonial Property Plan (for Housing Development Board flats only)*. You must complete one of the following:
  - (a) If you **agree** to the arrangements set out in the *Plaintiff's Proposed Matrimonial Property Plan (for Housing Development Board flats only)*, you should file a *Defendant's Agreement to Plaintiff's Proposed Matrimonial Property Plan form*.
  - (b) If you **do not agree** to the arrangements set out in the said *Plaintiff's Proposed Matrimonial Property Plan (for Housing Development Board flats only)*, you must file a *Defendant's Proposed Matrimonial Property Plan form* to state your proposed arrangements in respect of the matrimonial property.
6. The said documents in paragraphs 4 and 5 must be sent to the Plaintiff together with the Defendant's MOD, or if filed subsequently, within 2 working days after it is filed.
7. If you intend to instruct a solicitor to act for you, you should at once give him all the documents which have been served on you, so that he may complete the relevant forms on your behalf within the time specified in the relevant paragraphs.

*This Originating Summons is taken out by [to state name of party taking out this Originating Summons]*

*[to state Plaintiff's Solicitor's name and address of law firm (if Plaintiff is represented by a solicitor) or Plaintiff's address for service in Singapore]*

\*Delete where inapplicable.

## **NOTIS KEPADA DEFENDAN**

1. *Anda diwajibkan melengkapkan borang Pengakuan Tanda Terima Penyampaian Dokumen dan **kembalikan segera** kepada Peguam Plaintiff atau kepada pihak Plaintiff (jika Plaintiff tidak diwakili oleh peguam).*
2. *Anda diwajibkan memfailkan borang Memorandum Pembelaan di Mahkamah Syariah **dalam masa 21 hari bermula selepas tarikh anda menerima Saman Permulaan ini**. Sila ambil perhatian bahawa borang Memorandum Pembelaan mesti disahkan secara bersumpah dan anda akan dikenakan bayaran ketika memfailkan salinan di Mahkamah Syariah. Anda mesti segera sampaikan satu salinan borang Memorandum Pembelaan yang telah difailkan kepada Peguam Plaintiff atau kepada pihak Plaintiff (jika Plaintiff tidak diwakili oleh peguam). Jika anda tidak setuju dengan tuntutan yang dikemukakan oleh pihak Plaintiff sebagaimana yang tertera di dalam Penyataan Kes beliau, anda dibenarkan untuk menyertakan permohonan balas (cross-application) di dalam borang Memorandum Pembelaan anda jika anda memenuhi segala syarat-syarat yang ditetapkan oleh undang-undang.*
3. *Anda diwajibkan mendapatkan penyata CPF yang berkaitan dan informasi tambahan CPF (jika perlu) untuk difailkan bersama borang Memorandum Pembelaan. Harap baca arahan-arahan yang telah diberikan berserta dengan Saman Permulaan ini.*
4. *\*Rencana Keibubapaan mengenai penjagaan anak-anak yang dicadangkan oleh pihak Plaintiff telah disampaikan kepada anda. Anda diwajibkan melengkapkan salah satu borang berikut:*
  - (c) *Jika anda **bersetuju** dengan apa yang dicadangkan oleh pihak Plaintiff dalam borang Rencana Keibubapaan Pihak Plaintiff, anda harus memfailkan borang Persetujuan Defendan kepada Rencana Keibubapaan Pihak Plaintiff.*
  - (d) *Jika anda **tidak bersetuju** dengan apa yang dicadangkan oleh pihak Plaintiff dalam borang Rencana Keibubapaan Pihak Plaintiff, anda diwajibkan memfailkan borang Rencana Keibubapaan Pihak Defendan untuk menyatakan cadangan anda mengenai penjagaan anak-anak.*
5. *\*Rencana Perumahan (untuk rumah HDB sahaja) yang dicadangkan oleh pihak Plaintiff telah disampaikan kepada anda. Anda diwajibkan melengkapkan salah satu borang berikut:*
  - (a) *Jika anda **bersetuju** dengan apa yang dicadangkan oleh pihak Plaintiff dalam borang Rencana Perumahan Pihak Plaintiff, anda harus memfailkan borang Persetujuan Defendan kepada Rencana Perumahan Pihak Plaintiff.*
  - (b) *Jika anda **tidak bersetuju** dengan apa yang dicadangkan oleh pihak Plaintiff dalam borang Rencana Perumahan Pihak Plaintiff, anda diwajibkan memfailkan borang Rencana Perumahan Pihak Defendan untuk menyatakan cadangan anda mengenai rumah.*
6. *Dokumen-dokumen yang tersebut dalam perenggan 4 dan 5 mesti diberikan kepada pihak Plaintiff berserta dengan borang Memorandum Pembelaan, atau jika difailkan kemudian, mesti diberikan dalam tempoh 2 hari bekerja selepas tarikh pemfailan.*
7. *Jika anda bertujuan untuk mendapatkan khidmat peguam, anda hendaklah segera memberi semua dokumen-dokumen yang telah disampaikan kepada anda kepada peguam, supaya pihak peguam dapat melengkapkan borang-borang berkenaan bagi pihak anda dalam jangka masa yang telah ditetapkan dalam perenggan-perenggan yang berkenaan.*

*Saman Permulaan ini dibuat oleh pihak Plaintiff yang namanya tertera di atas dan beralamatkan di (Nyatakan alamat Plaintiff atau Nama Peguam Plaintiff berserta alamat firma peguam (jika Plaintiff diwakili oleh peguam) bagi penyampaian dokumen di Singapura).*

\*Potong yang mana tidak sesuai